

IUS/IP/40/ZAŚW/ 26 /2007

Naczelnik Pierwszego Urzędu Skarbowego w Katowicach

Ul. Żwirki i Wigury 17 40-063 Katowice

(Urząd Skarbowy/competent authority/Finanzamt/Administration compétente)

22.01.2007
(Data/Datum.Date)

POTWIERDZENIE STATUSU PODMIOTU GOSPODARCZEGO *
CERTIFICATE OF STATUS OF TAXABLE PERSON
NACHWEIS DER EINTRAGUNG ALS STEUERPFLICHTICER UNTERNEHMER
ATTESTATION D'ASSUJETISSEMENT A LA TVA

Potwierdza się, że
This is to certify that
Hiermit wird bescheinigt, dass
Le service désigné ci-dessus certifie

Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „TRANSMAK” S.C. Maciej Surma, Krystyna Surma

(Nazwa firmy/company name/ Name, Vorname bzw. Firmenname/ Nom de la société)

Katowice 40-713, ul. Wczasowa 6a / 4

(Adres siedziby/address/Anschrift, Sitz/ Adresse)

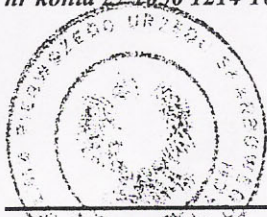
TOWAROWY TRANSPORT DROGOWY POJAZDAMI UNIWERSALNYMI

(Rodzaj działalności gospodarczej/nature of business/Art der Tätigkeit oder Gewerbebezug/
Nature de l'activité)

jest zarejestrowany w celach podatkowych pod numerem:
is registered for VAT under the following business reference number:
als Umsatzsteuerpflichtiger unter folgender Steuernummer eingetragen ist:
est assujetti á la taxe sur la valeur ajoutée sous le numéro d'identification suivant:

6340140281

Dokonano zapłaty opłaty skarbowej w wysokości 17 zł w dniu 18.01.2007r., przelewem na
nr konta 27 1050 1214 1000 0007 0000 5457



Stempel Urzędu
Official stamp (ORIGINAL)
Dienststempel (IM ORIGINAL)
Cachet du service (ORIGINAL)

Z up. NACZELNIKA
Pierwszego Urzędu Skarbowego
Z - ca NACZELNIKA

mgr inż. Ingo Dondewicz

Podpis, nazwisko i ranga (oryginał)
Signature, name and grade (ORIGINAL)
Unterschrift des Finanzbeamten (IM ORIGINAL)
Signature, nom et fonction (ORIGINAL)

* - Niniejsze dotyczy części w języku Polskim